

Proglasenje Neodvisnosti.

(DECLARATION OF INDEPENDENCE.)

Pojutrnjem, dne 4. julija obhajajo Združene države svoj 143. rojstni dan. Kaj pomenja ta praznik, nam tega menda ni treba opetovano razkladati, kajti razlago in pomen istega ve in zna že vsak ameriški solarček.

Ne samo pristne Amerikance, ampak tudi nas posinovljence strica Sam-a veže sveta dolžnost, da se ta dan živo in hvaležno spominjamo onih pionirjev, ki so stali pred 143 leti ob zibelki naše nove domovine. Nepopisno hud in težaven je bil njih boj za dosego svobode. Dasiravno je šele tedanjih 13 kolonijalnih držav samo okrog 4.000.000 prebivalstva, se ljudstvo ni vstrašilo velike premoči Angležev. Naveličani dolgoletnega tiranstva ali angleškega jarma, so se po svojih zastopnikih dne 4. julija 1776 svečano in pred celim svetom izjavili, da nečejo biti več angleški sužnji, da bočejo živeti popolnoma neodvisno in svobodno pod svojo lastno vlado. To je ljudstvo tako navdušilo, da so kmalu zatem s podvojenim junaštvom nastopili napram Angležem. Angleži so se morali poraženi vrniti tja, odkoder so prišli.

Največ zaslug v tej borbi si je iztekel naš nepozabni George Washington, katerega ljudstvo še danes hvaležno naziva "očeta" domovine. V večletnih revolucijonarnih bojih z Angleži je Washingtonu dostikrat slaba predla; navzlic vsemu temu pa ni obupal. Zatekal se je kaj rad v molitvi do Boga za tolažbo in pomoč — in zmagal je. To je napotilo kasneje ameriško ljudstvo, da si je izbralo prelepe besede "In Good We Trust" za svoje geslo. To geslo se še danes rabi pri kovanem denarju.

Letos bomo obhajali ta pomembni praznik z vse drugačnimi občutki, kot l. 1917 in 1918, ker je svetovna vojna končana; dne 28. junija t. l. se je isto v Parizu formalno zaključilo, ko je bil, tako željno pričakovani mir z Nemčijo podpisan. Li morda veste, kaj se je tudi 28. junija pred 5 leti pripetilo. Baš ta dan l. 1914 sta bila v Sarajevu umorjena bivši avstrijski prestolonaslednik Frank Ferdinand in njegova žena. Govori se, da se je ta umor izvršil po naročilu visoke dvorne dunajske kamarile in vsled namiga iz Berlin. Dogodek 28. junija 1914 je torej povzročil 5 letno svetovno vojno in 5 let zatem tudi 28. junija je bil mir z Nemčijo podpisan in najbolj krvava svetovna vojna formalno končana.

Letos bo praznovanje 4. julija vsled tega pomembno, ker bomo ta dan obhajali zopet skupno z vrliimi sinovi strica Sam-a ali z našimi vojaki; saj se jih nahaja že pretežna večina zopet doma v naši sredini. Kakor se je pred 143 leti borilo števidno Američanov za svoje neodvisnost in svobodo, tako je stalo tudi nad 2.000.000 naših vrlih ameriških mož in fantov v baš minuli vojni za svetovno demokracijo. Naše čete, divizije in armade so pripomogle do tega, da se danes več ne preliva človeške krvi in da je angelj miru zopet razprostrl svoje peroti čez porušene strelne järke in zakope v Evropi.

Čast in priznanje vsem našim hrabrim ameriškim bojevnikom!

Pijonirji Ameriške Neodvisnosti.

Združene države bodo imele v svojih zgodovinskih analizah na veke zapisana imena sledečih 56 mož, ki so dne 4. julija 1776 tvegali svojo čast, življenje in premoženje pri polaganju njihove tedanje domovine v zibelko neodvisnosti in svobode. To so bili oni velmožje, prepojeni s pristnim ameriškim demokratičnim duhom, ki so dne 4. julija 1776 podpisali znamenito Proglasenje Neodvisnosti v mestu Philadelphia, Pa.

Tu navajamo kratke biografske podatke podpisalec Proglasenja Neodvisnosti.



Woodrow Wilson
sedanji predsednik Združenih držav.

John Hancock, je bil veliki socijalni in politični voditelj države Mass. za časa revolucije. Rojen l. 1737 v Quincy, Mass. Po poklicu je bil trgovec v Bostonu. Leta 1775 je bil izvoljen predsednikom kontinentalnega kongresa, ter je bil kot tak tudi za časa proglašenja neodvisnosti. Kasneje je bil dolgo vrsto let guverner države Mass. Umrl je l. 1814.

Samuel Chase, iz Marylanda; rojen meseca aprila 1741; po poklicu odvetnik v Annapolis. V kontinentalni kongres je bil izvoljen l. 1774. Zatem je bil predsednik najvišjega sodišča v Marylandu, leta 1796 pa preds. najvišjega sodišča Združenih držav. Umrl je l. 1811.

William Paca, rojen l. 1740 v Hertford, Md. in v Philadelphiji vzgojen. Svoje pravne študije je dovršil v Annapolis. Leta 1774 je bil izvoljen zastopnikom prvega kongresa in zajedno tudi nad-sodnikom države Md. L. 1782 je bil guverner te države; umrl je l. 1799.

Tomas Stone, rojen v Md. l. 1740. Po poklicu odvetnik, je bil izvoljen v kontinentalni kongres l. 1775, bil je zaeno tudi član odseka za sestavo narodne konstitucije. L. 1784 je bil začasni predsednik kongresa. Thomas Stone je bil vsekozi izboren državnik do svoje smrti l. 1787.

Charles Carroll, iz Carrolltona; roj l. 1731 v Annapolis. Za časa vojne za neodvisnost je bil Charles Carroll velik pospeševalec revolucije. Dne 4. julija 1776 je bil član kongresa ter je Proglasenje



GEORGE WASHINGTON,
prvi predsednik Združenih držav.

Neodvisnosti ravnoin isti dan podpisal. Ch. Carroll je bil zelo bogat, vsled česar je daroval ogromno od svojega premoženja v vojne svrhe. Bil je tudi vnet katoličan. Izmed vseh 56 podpisalec je Ch. Carrol dosegel najvišjo starost in sicer 95 let. Umrl je l. 1826.

George Wythe, roj. l. 1726 v Elizabeth okraju, Virginia. Bil je sloveč advokat v tej državi, vsled česar so ga l. 1775 izvolili v kongres. Kmalu po Proglasenju Neodvisnosti, je pregledal z Jeffersonom postavbe države Va.; zatem je bil kot državni kancler v Virginiji celih 20 let do svoje smrti 1794.

Richard Henry Lee, iz Virginije se je odlikoval pri sestavi resolucije za neodvisnost. L. 1774 je bil prvič izvoljen v kongres; ko je podpisal listino Proglasenja Neodvisnosti, je bil 44 let star; l. 1784 je bil predsednik kongresa. Umrl je v Chantilly l. 1794 star 50 let.

Thomas Jefferson, je bil star 33 let ko je kot zastopnik države Virginia podpisal Proglasenje Neodvisnosti, katero je on izdelal in sestavil. Kasneje bil več let guverner v svoji državi in predsednik Združenih držav. Thomas Jefferson je eden izmed najbolj zaslužnih mož v zgodovini Združenih držav.

Benjamin Franklin, rojen dne 17. jan. l. 1706 v Bostonu, Mass. Njegov oče je bil izdelovalec mila, ki je dal svojega sina učiti tiskarstva. Ben Franklin je izšolal poleg tega še v filozofa, izumitelja in izbornega državnika. Strelvod je Franklinova iznajdba. Nekaj let je živel kot agent na nekih angleških kolonijah dokler ni bil l. 1775 prvič izvoljen v kongres. Kmalu po Proglasenju Neodvisnosti je bil poslanik Združenih držav za Francijo, katero službo je opravljal do l. 1785. Umrl je v Philadelphiji meseca aprila l. 1790.

Thomas Nelson, ml. roj. v Yorku, Va. l. 1738, vzgojen na Angleškem; v kongres izvoljen l. 1775. Bil je državni guverner, naslednik Thomas Jeffersona. Osobito se je hrabro odlikoval v bitki pri Cornwallis in Yorktownu. Umrl je l. 1789.

James Smith, rojen l. 1720 na Irskem. Po poklicu je bil odvetnik v Philadelphiji. Njegova zasluga je bila, da se je ustanovilo v Penna. prvo kompanijo prostovoljcev za upornost vojno proti Angležem l. 1774. Proglasenje Neodvisnosti je podpisal 2 avg. 1776. Smith je bil v obče čudak svoje vrste posebnih šeg in nazorov, vendar je bil kot politikar zelo sloveč. Umrl je l. 1806.

Robert Morris, rojen na Angleškem l. 1733 in v Philadelphiji vzgojen. Po poklicu je bil trgovec. L. 1776 je bil prvič izvoljen članom kongresa. Za časa revoluc. vojne je vodil Morris vse važne finančne zadeve. Na svoja stara leta je pa izgubil vse svoje premoženje, tako da je bil celo obsojen v ječo vsled velikih dolgov. Umrl je l. 1806.

Benjamin Rush, roj. 1743 v Philadelphiji, v Princetonu vzgojen. Studiral je medicino v Evropi, nakar se je zopet nazaj povrnil. Dr. B. Rush je bil istočasno najbolj sloveč zdravnik v Pennsylvaniji. Član kongresa je postal l. 1776. Leto kasneje je bil imenovan general. štabnim zdravnikom centralnega departmenta, kojo službo je opravljal do svoje smrti l. 1813.

Benjamin Harrison, roj. 1743 v Virginiji. Politično karijero je nastopil l. 1764 ko je bil izvoljen članom zakonodajne zbornice svoje države. 10 let kasneje je bil izvoljen v kontinentalni kongres, kjer je ostal do l. 1777. L. 1778 je bil predsednik (speaker) poslanske zbornice v Virginiji, l. 1782 pa guverner. Umrl je l. 1791.

George Clymer, roj. l. 1739 v Philadelphiji. Član kongresa v Philadelphiji je postal, ko se je nek zastopnik branil glasovati za resolucijo neodvisnosti. Proglasenje Neodvisnosti je podpisal 2. avg. 1776. in je opravljal zatem razne važne državne službe. Umrl l. 1813.

Francis Lightfoot Lee iz Virginije je bil brat Rihard Henry Lee-ja. Roj. 1732. Kot član virginske poslanske zbornice je bil l. 1775 izvoljen v kontinentalni kongres, kjer je ostal 4 leta. Bil je zelo popularen mož svoje dobe. Umrl je v Richmond, Va. l. 1791.

George Taylor, rojen l. 1714 na Irskem. Taylor je delal pri prirodu v Ameriko dlje časa v neki železolaharni v Pennsylvaniji (Durham). Kasneje si je s to obrtjo pridobil veliko premoženja. Bil je okrožni sodnik in polkovnik milice. Julija 1776 je postal član kontinent. kongresa; etajst dni zatem je pa podpisal znamenito Proglasenje Neodvisnosti. Umrl je v Eastonu l. 1781.

James Wilson, roj. 1742 na Škotskem. V Philadelphijo je došel l. 1766 kjer je opravljal službo učitelja starih jezikov na nekem liceju. L. 1768 je postal odvetnik, l. 1775 pa član kongresa. James

Wilson je bil vnet pristaš Proglasenja Neodvisnosti. Kasneje je služboval kot član vrhovnega sodišča do l. 1798 ko je umrl.

Francis Lewis, iz New Yorka, je bil 63 let star, ko je podpisal Proglasenje Neodvisnosti. Rojen je bil leta 1713. v Wales na Angleškem in je prišel v Ameriko kot 21letni mladenič, kjer je imel veliko eksportno kupeljo; umrl je pa popolnoma obubožan l. 1803.

George Read, rojen leta 1733 v Maryland. Ljudstvo ga je izvolilo zastopnikom prvega kongresa za državo Penna. L. 1776 je Read izdelal ustavo za državo Delaware, vsled česar je bil leto kasneje izvoljen podpredsednikom te države, zatem pa vrhovnim sodnikom. Umrl je leta 1798.

Thomas McKean, rojen 1733. Bil je zastopnik kongresa ves čas revolucijonarne vojne, leta 1781 pa predsednik kongresa. Od l. 1799 do 1808 je vodil službo guvernerja v Penna. Umrl je l. 1817.

William Floyd, iz Long Islanda (New York) je bil rojen l. 1734. Na listini Proglasenja Neodvisnosti stoji njegovo ime prvo v skupini podpisovalcev iz države New York. Floyd je bil ponovno izvoljen v kontinentalni kongres ter v senat države New York. Umrl je l. 1821.

Filip Livingston, rojen l. 1716 v Albany, N. Y. Svoječasno je bil najbolj znani trgovec v New Yorku; član I. in II. kongresa. Ko je podpisal Proglasenje Neodvisnosti, je bil 60 let star, umrl je pa že dve leti kasneje.

George Ross, iz Newcastle, Del., rojen 1730, je bil po poklicu odvetnik v Lancaster, Pa. V kongres je bil izvoljen l. 1774, 5 let zatem pa kot član vrhovnega sodišča države Penna. Umrl je l. 1779.

Lewis Morris, rojen 1726 v Morrisania, N. Y. Proglasenje Neodvisnosti je podpisal Morris baš v onem času, ko se je nahajal oddalek angleških vojakov samo pekač milj od njegovega doma, tri angleške bojne ladje pa samo za dober streljaj od njegove hiše. Vsled tega so Angleži njegovo obširno posestvo na Long Island uničili in zažgali. Umrl je l. 1817.

Richard Stocton, rojen leta 1730 blizu Princetona, N. J., je bil sloveč advokat. Član kongresa je postal l. 1776. Angleži so tudi njegovo posestvo opustošili in ravnali s Stoctonom zelo hudo, da je vsled prizadetih ran l. 1781 umrl.

John Whitterspoon, potomec slovečega John Knox-a, je bil rojen l. 1722 na Škotskem. Bil je kaplan pretendenta in l. 1767 izvoljen predsednikom Princetona univerze. Po Proglasenju Neodvisnosti je ostal še 6 let član kongresa. Umrl je leta 1794.

Francis Hopkinson, znan kot pesnik, umetnik, glasbenik in državnik je bil star 39 let, ko je podpisal Proglasenje Neodvisnosti. Istočasno je bil Hopkinson zelo navdušen domoljub in sloveč državnik. Umrl je leta 1791.

Abraham Clark, iz New Jersey, rojen l. 1726. V kontinentalni kongres je prišel koncem junija 1776, kjer se je osobito potegoval za finančne zadeve. V privatno življenje je stopil l. 1794, nakar je naslednje leto umrl zadet od solnčarice.

Josiah Bartlett, rojen leta 1729 v Amesbury, Mass. Izvrševal je več let zdravilstvo v Kingston, N. H. Leta 1775 je bil član varnostnega odseka je podpisal Proglasenje Neodvisnosti kot zastopnik države New Hampshire; kasneje je postal tudi guverner te države. Umrl je leta 1795.

William Whipple, rojen 1730 v Kittery, Maine. Leta 1759 se je naselil kot trgovec v Portsmouth, N. H., koja država ga je poslala leta 1776 v kongres. Leta 1777 je postal brigadir milice, pri koji priliki je spremljal vjeto armado v Boston po predaji Burgoyne. Kasneje je bil sodnik do leta 1785, ko je umrl.

Samuel Adams, rojen leta 1722 v Boston, Mass. Dasiravno je dovršil bogoslovne študije, se je posvetil kasneje političnemu delovanju. V prvi kongres je bil izvoljen l. 1774. V boju za neodvisnost je bil vneti revolucijonar, kasneje pa guverner države Massachusetts. Umrl je leta 1803.



DR. ANTON KOROŠEC,

bivši predsednik Jugoslovanske vlade v Zagrebu, sedanji ministrski podpredsednik in minister prehrane države S. H. S. v Beogradu.

John Adams, rojen 1735 v Quincy, Mass. Po poklicu odvetnik, je prišel leta 1774 prvič v kongres. Adams je bil tudi vnet pristaš revolucije napram Angležem. Kasneje je bil poslan Adams kot prvi poslanik na Angleško; po svojem povratku je bil izvoljen prvim podpredsednikom Združenih držav, za Washingtonom pa predsednikom. Umrl je leta 1826.

Robert Treat Paine, rojen 1730 v Bostonu. Studiral je bogoslovje, ter postal kasneje advokat. V kongres je bil izvoljen leta 1774, kjer je ostal do leta 1778. Zatem je opravljal službo državnega pravdnika in vrhovnega sodnika v Massachusetts. Umrl je leta 1814.

Eldridge Gerry, iz Mass. je bil 5. poslanec, ki je Proglasenje Neodvisnosti podpisal. Rojen 1745. Bil je dve leti član poslanske zbornice v Mass., l. 1775 pa član kontinent. kongresa. L. 1811 je bil izvoljen guvernerjem, l. 1812 pa podpredsednikom Združenih držav. Umrl je leta 1814.

Stephen Hopkins, iz Rhode Islanda je bil že 70 let star, ko je podpisal Proglasenje Neodvisnosti. Ker je imel mrtvoudno roko, je to važno delo izvršil s težavo. Hopkins je bil sprva farmer, kasneje je postal občinski pisar in celo guverner v svoji državi. Umrl je l. 1785.

"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Izhaja vsako sredo.
 Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah ameriških.
 Uredništvo in upravnništvo: CHICAGO, ILL.
 1951 West 22nd Place, Telefon: Canal 2487.
 Naročnina: \$0.96
 Za člana, na leto \$0.96
 Za nečlane 1.50
 Za inozemstvo 2.00

OFFICIAL ORGAN
 of the
 GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION
 of the
 UNITED STATES OF AMERICA
 Issued every Wednesday.
 Owned by the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union of the United States of America.
 OFFICE: CHICAGO, ILL.
 1951 West 22nd Place, Phone: Canal 2487.
 Subscription price:
 For Members, per year \$0.96
 For Nonmembers 1.50
 For Foreign Countries 2.00

William Ellery, iz Rhode Island, roj. 1727. V kongres je bil zaen z Stephen Hopkinsom l. 1776 izvoljen, kjer je ostal član do 1785. Vsled vojne je izgubil vse svoje premoženje ko je umrl l. 1819.

Roger Sherman, roj. v Newtonu, Mass. l. 1721. Po poklicu je bil sprva čevljar, se je pa kasneje izsolal za odvetnika. Dasiravno in zelo mlad, je bil izvoljen kot član vrh sodišča države Conn. V kongres je bil prišel 1775. Sherman je bil tudi član odseka za sestavo resolucije neodvisnosti. Umrl je l. 1793 v New Haven, Conn.

Samuel Huntington, roj. 1732 v Windham, Conn. Kot odvetnik je bil sprva angl. kraljevi državni pravdnik in član vrh sodišča. V kongres je bil izvoljen l. 1775; 4 leta zatem je bil tudi predsednik kongresa. Kasneje je postal guverner države Conn. Umrl je l. 1796.

William Williams, roj. 1731 v Lebanon, Conn. Dasiravno izsolan za duhovnika se je posvetil vojaškemu stanu in se kot častnik v deželil več vojn l. 1775 proti Angležem. Kot član poslanske zbornice svoje države, je opravljal to delo celih 45 let; v kongres je bil izvoljen 1776. Umrl je l. 1811.

Oliver Wolcott, roj. 1726 v Conn. Študiral je na znani Yale univerzi. V kongres je prišel l. 1776. Kot poveljnik prostovoljcev iz Conn. je pomagal pri zavzetju Burgoyne. L. 1796 je bil izvoljen guvernerjem države Conn., je pa že naslednje leto umrl.

William Hooper, roj. 1742 v Boston, Mass. L. 1767 je prišel kot odvetnik v Wilmington, N. C., kjer je bil 1773 leta prvi izvoljen v zakonodajo, 1774 pa v kongres. Umrl je l. 1790.

Joseph Hewes, roj. 1730 v New Jersey. L. 1760 se je nastanil v Edentonu, N. C. kot trgovec. Ker je bil izboren politikar in velik prijatelj ljudstva, je bil izvoljen v kongres kot prvi zastopnik svoje države. Umrl je v Philadelphiji l. 1779.

Button Gwinnett, rojen l. 1732 v Walesu na Angleškem. V Ameriko je prišel še kot otrok. L. 1776 je bil izvoljen članom kongresa kot zastopnik države Georgia. Ker je bil Gwinnett smrtni sovražnik generala Me Intosh-a iz ravnoiste države mu je leta napovedal boj 27. maja 1777 v katerem je Gwinnett padel.

Lyman Hall, roj. 1731 v Connecticut. V kontinentalni kongres je bil izvoljen od neke patrijotične stranke onega mesta in v onem času, ko je pretežna večina prebivalstva držala še z angleško krono. V svojem življenju je Hall veliko delal in pisal za povzdigo vere in vzgoje. Umrl je l. 1791.

Edward Rutledge, roj. 1749 v Charleston, S. C. V kongres svoje države je bil izvoljen l. 1775. L. 1776 je postal član prvega vojnega sveta. L. 1780 je bil kot vojni vjetnik v Charlestonu, l. 1798 so ga izvolili guvernerjem države So. Carolina. Umrl je l. 1800.

George Walton, roj. 1740 v Frederick okraju, Virginia. Izučil se je sprva mizarstva, kasneje je pa postal odvetnik v državi Georgia, koja država ga je l. 1776 poslala kot zastopnika v kongres. Zatem je bil 2 krat guverner te države in večletni senator. Združenih držav. Umrl je l. 1804.

Thomas Heyward jr. iz So. Carolina, roj. 1740. Bil je sin zelo premožnega lastnika nasadov ki ga je poslal v Evropo v svrhu šolanja. L. 1775 je bil izvoljen članom kongresa. Opravljal je zatem razne važne civilne in vojaške službe do svoje smrti l. 1809.

Thomas Lynch jr. je bil star samo 27 let, ko je podpisal Proglajenje Neodvisnosti. Roj. je bil v S. Carolina, ter je prevzel po očetovi smrti zastopništvo v kongresu. Ko se je l. 1779 zdravil v St. Eustatia je pri kopanju utonil.

John Hart, je bil rojen v Hopewell, N. J. V kongres so ga izvolili njegovi pristaši, po večini farmerji l. 1774. Dasiravno je bil Hart, že v visokih letih, so ga njegovi sovražniki (prijatelji Angležev) vedno preganjali, da se je moral skrivati po gozdih vsled varnosti. Umrl je l. 1779.

Caesar Rodney. Njegov oče je prišel skupaj z Wm. Pennom v Ameriko. Caesar R. je bil rojen l. 1730 v Del. V kongres je bil izvoljen l. 1774. Umrl je l. 1783.

Mathew Thornton, roj. 1714 na Irskem. Študiral je zdravilstvo v Londonderry, N. H. V kongresu je bil l. 1776 le malo časa. Thornton je bil slednji, ki je podpisal Proglajenje Neodvisnosti.

Arthur Middleton, iz So. Carolina, roj. 1743 na Angleškem. Svoje študije je dovršil na Cambridge univerzi, Angleško. V kongres je bil izvoljen l. 1776. L. 1780 je stopil v armado, ter je postal kmalu vojni vjetnik. Umrl je l. 1788.

John Morton, roj. 1724 v Chester, Pa. Bil je član carinskega kongresa, predsednik poslanske zbornice v Penna in član vrhovnega sodišča. V kongres je prišel l. 1774. Umrl je l. 1777.

Carter Braxton, roj. 1736 v Virginiji. Bil je sin premožnega veleposestnika. V kongres je bil izvoljen l. 1775. Umrl je zadet od mrtvouda 61 let star.

John Penn, iz Virginije, roj. 1741. L. 1775 izvoljen v zakonodajo North Carolina. Bil je izboren advokat, govornik in domoljub. V kongresu je ostal do l. 1780. Po vojni je umrl kot zasebnik 47 let star.

Teh 56 podpisalcev je bilo sledeče zastopanih iz tedanjih 13 držav: Iz Pennsilvanije 9; Virginije 7; Mass. 5; New Jersey 5; Connecticut 4; Maryland 4; New York 4; So. Carolina 4; New Hampshire 3; Delaware 3; Georgia 3; North Carolina 3 in Rhode Island 2.

Naša zvezdnata zastava.

Naša sedanja Zvezdnata zastava je bila sprejeta in odobrena v kongresu dne 14. junija leta 1777, ali leto dni po znamenitem Proglajenju Neodvisnosti. (4. julija 1776).

Kar se tiče oblike, sestave in barve, je naša mogočna Zvezdnata zastava med vsemi zastavami na svetu najlepša in najbolj pomenljiva. Šest belih pasov in sedem rdečih, tvori 13 prvih držav, ki so pred 143 leti proglasile dne 4. julija 1776 svojo popolno neodvisnost in se na ta način odcepile od angleškega jarma. Vsaka izmed teh lepih barv ima svoj pomen. Bela barva znači popolnost in čistost, rdeča junaštvo in pogum. Zgoraj pri vrhu pa vidimo četveroglasto modro polje, okrašeno z 48 zvezdami. Modra barva pomeni vdanost in odkritosrčnost.

Za časa revolucije l. 1776 je imela ta zastava samo 13 zvezd; tekom vojne l. 1812 je znašalo število teh zvezd 18; za časa spora z Mehiko 29; in 33 v civilni, ali državljanski vojni. Kakor že gori



omenjeno, je imela prva zvezdnata, ali ameriška zastava samo 13 pasov; leta 1795 so ji pridejali še dva pasova. 23 let kasneje se je pa vsled določbe kongresa to število zopet skrčilo na 13. Ako bi se rabilo za vsako posamezno državo po en pas (stripe), bi zastava gotovo ne izgledala tako lično in bi tudi ne imela toliko zgodovinskega pomena.

V modrem polju pri vrhu vidimo 6 vrst zvezd, po 8 v eni vrsti. Te zvezde predstavljajo posamezne države v sledečem številnem redu:

- Prva vrsta:** Prva zvezda znači državo Delaware, druga državo Pennsylvania, tretja drž. New Jersey, dalje državo Georgia, Connecticut, Massachusetts, Maryland in South Carolina.
 - Druga vrsta:** Država New Hampshire, Virginia, New York, North Carolina, Rhode Island, Vermont, Kentucky in Tennessee.
 - Tretja vrsta:** Država Ohio, Louisiana, Indiana, Mississippi, Illinois, Alabama, Maine in Missouri.
 - Četrta vrsta:** Država Arkansas, Michigan, Florida, Texas, Iowa, Wisconsin, California, Minnesota.
 - Peta vrsta:** Država Oregon, Kansas, West Virginia, Nevada, Nebraska, Colorado, North Dakota, South Dakota.
 - Šesta vrsta:** Država Montana, Washington, Idaho, Wyoming, Utah, Oklahoma, New Mexico in Arizona.
- Čast in slava naši mogočni Zvezdnati zastavi!

The Star Spangled Banner.

Words by Francis Scott Key
 Music by John Stafford Smith

Oh, say can you see by the dawn's early light
 What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming;
 Whose broad stripes and bright stars through the perilous fight,
 O'er the ramparts we watched, were so gallantly streaming!
 And the rockets' red glare, the bombs bursting in air,
 Gave proof through the night that our flag was still there,
 Oh, say, does that star-spangled banner yet wave
 O'er the land of the free and the home of the brave?



Zvezdnato vihrajoče bandero.

(Poslovenil Iv. Z.)

Povej, če ob zori jutranji zreš še,
 Kar s takim ponosom sinoči vriskaje,
 Pozdravljali smo, ko besnel hud boj je?
 Zastava ož zvezdnata bila nam ta je.
 Bomb naših odmev, raketni odsev,
 Čez noč nam je praporja pričal vpoštev.
 Li prapor naš zvezdnati zdaj še vihra,
 Nad zemljo svobode, kjer je hrabrost doma?

Land Of Mine.

Words by Wilbur D. Nesbit. — Music by James G. MacDermid.

Oh the world is full of countries, but there's one that is my own;
 It's the land that stood for freedom when it had to stand alone;
 It's the land that gave a welcome to all men who would be free —
 Of all the lands around the earth it is the land for me.

Chorus:

Land of mine — mine, mine! Oh, land of mine, mine, mine!
 From Atlantic to Pacific, from the palm tree to the pine,
 With the old flag waving o'er you,
 There's no foe can stand before you,
 Land of mine! Land of mine! Land of mine, mine, mine!

Now your sons rise up in legions as they did in other days;
 With the old faith of the fathers we will march on vict'ry's ways;
 We have heard the rousing summons as it speed from sea to sea —
 And I will do my part to prove you are the land for me.

Ti moj dom!

Poslovenil Iv. Z.

O, ta svet je poln res krajev, in od teh je dom le sam,
 Ki v borbi za svobodo, je on stal osamljen nam.
 In ta dom je, ki v naročje nas sprejel prijazno vse.
 Med vsemi ti, najdražji si, ož novi dom za me.

Ti moj dom, dom, dom; ož ti moj dom, dom, dom!
 Od izhoda, do zapada, severnih do južnih tal;
 Kjer vihra zastava naša, kdo bi se sovraga bal!
 Ti moj dom, ti moj dom, ti moj dom, dom, dom!

Ož zdaj vstanite kvišku bratje, kakor drugi stali so,
 V duhu naših prednikov delujmo, zmaga da gotova bo.
 Čuli smo številne klice: od mórja tja do mórja glas:
 Klicem tem se bom pridružil, ti moj dom, ož tudi jaz:
 Ti moj dom i. t. d.

Op. uredništva:

Napevi, ali note za moški, ženski, ali mešani zbor v angleškem jeziku so na prodaj po 10c pri: James G. Mac Dermid, Publisher, Fine Arts Building, Chicago, Ill.

Pozdrav rojakom v domovini.

In razsekan je gordonski voz. — Tantalonska stena med Vami in nami je porušena. — Nepopisno težko in s srčnim hrepenenjem smo prestajali dolga štiri leta v molčanju. Čakali smo rešilnega dneva, dneva zmage, Vašega osvobojenja in svetovnega miru, kakor so čakali svetopisemski preroki obljubljenega Mesijo.

Kako nas je bolelo srce, ko Vam tekom zadnjih let nismo smeli in mogli nič pisati, ker nas je vojna popolnoma odcepila od Vas. To ste skusili z nami vred tudi Vi, dragi nam sobratje in sestre v naši mučeniški stari domovini. In še več Vsega prestanega Vašega gorja minule vojne vihre mi ne moremo do cela zapopasti, ali opisati. Še le sedaj nam prihajajo Jobova pismena poročila iz naših milih rojstnih krajev; šele sedaj čitamo zopet Vaše časopisje, polna veselih, pa tudi žalostnih vesti.

Ker je ameriška poštna oblast, baš te dni zopet dovolila pošiljanje naših listov v inozemstvo, si šteje uredništvo našega lista v sveto dolžnost, da pošilja s to številko iskrene in prisrčne pozdrave naši stari domovini in celi novi, svobodni Jugoslaviji. Te pozdrave Vam pošiljamo v imenu vseh naših trinajst tisoč (13,000) naročnikov, živeti pod našo mogočno zvezdnati zastavo.

Res škoda, da smo tako oddaljeni, da Vam ne moremo teh pozdravov ustmeno izročiti, ali Vam v pozdrav podati svoje roke. Tako bodo pa ti naši pozdravi v duhu romali mimo znanega "kipa Svobode" preko širnega Atlantika, čez s krvjo prepojene francoske bojne poljane, čez nove meje tja do cilja, do zadnje gorske koče v naši dragi Sloveniji.

Oj, da bi Vas našli ti naši prvi pozdravi iz daljne Amerike vse pri najboljšem zdravju in počutku! Žal pa, da marsikak izmed naših pozdravov ne bo dosegel svojega cilja! Moral bo iti do marsikakega groba, bodisi že doma, ali kje v tujini. — Marsikdo izmed nas je izgubil med tem časom kakega svojca v domovini: očeta, mater, sina, hčera, brata, sestro, ali dragega prijatelja — ki o tem do danes še ne ve. Tako boste pa tudi Vi zvedeli, kako je minulo leto smrt morila tukaj naše rojake, kdo se je ponesrečil pri delu, itd. Ta vest bo pretresljiva in huda.

Dosti naših rojakov se že pripravlja na povratek v staro domovino. Vleče jih ljubezen do svoje, katerih niso že toliko let videli. Kako bo bridko presenečen mož, ki ne bo našel svoje žene, ali otroka več med živimi. Njegova prva pot ga bo peljala na pokopališče. —

Dragi nam rojaki in rojakinje! Pojutrišnjem, dne 4. julija obhajamo tukaj največji ameriški praznik, dan Proglajenja Neodvisnosti, rojstni dan naše nove domovine. Letos ga bomo obhajali s podvojeno svečanostjo — zopet v miru. S ponosom bomo okrasili svoja domovja z zvezdnatimi zastavami, simbolom demokracije in svobode. Oj, da ne moremo tega pomembnega praznika skupaj obhajati! Prišel bo pa zopet dan Vašega narodnega praznika, dan Vašega Proglajenja Neodvisnosti. Tedaj se bomo pa mi tega dneva z Vami vred skupaj spominjali in veselili. Tedaj bomo okrasili svoja domovja tudi z novo jugoslovansko trobojnico. Spominjali se bomo v duhu onih velmož, ki so rešili našo staro domovino iz avstrijskega žrela: Pok. Dr. Kreka dalje Dr. Kerošca, škofa Jegliča, itd. Imena teh imamo tudi ameriški Slovenci globoko zapisana v svojih sreih. Spominjamo se jih že sedaj; poleg teh so nam pa tudi v svetem spominu vsi oni naši vrli možje in fantje, ki so padli za domovino in vseh onih, ki so rešili našo milo Slovenijo pogina.

Večna jim čast in slava!



